

Lateinmatur 2009

Diese Prüfung besteht aus drei Teilen.

- Verwenden Sie für jeden Teil einen separaten Bogen.
 - Es ist eine REINSCHRIFT abzugeben.
 - Es sind **keine Hilfsmittel** erlaubt.
-

Verfassungsfragen

Aufgaben:

Teil A 'Übersetzung': Die Folgen einer Volksherrschaft ohne Vernunft

1. Übersetzen Sie den Text in korrektes Deutsch.

Pluspunkte (max. 2): Übersetzung der Zeilen 26-28.

Teil B 'Fragen zum Text': Platons Kommunismus

Beantworten Sie die folgenden Fragen zum Laktanztext detailgenau:

1. Wie soll Cicero Platon titulierte haben? 1
2. Warum ist es dem Heiden Platon laut Laktanz nicht möglich, mit seiner Philosophie die Wahrheit zu finden? 2
3. Welche Aussage in Platons Staat wird von Laktanz besonders kritisiert? 2
4. Beim Thema "Vermögen" könnte der Christ Laktanz Platons Aussage (s. Frage 3) noch zustimmen. Er hält sie zwar für ungerecht, aber erträglich. Mit welcher Vorstellung hat er aber entschieden Mühe? 2
5. Welche Schwierigkeiten im Zusammenleben der Familien ergäben sich daraus? Nennen Sie vier Problemfelder mit je einem Beispiel. 4
6. Auch eine weitere Aussage Platons lässt Laktanz die Haare zu Berge stehen. Was bringt einer Stadt das sichere Unglück? 2

Teil C 'Quartett': Philosophiequiz

1. Verbinden Sie jeweils die vier zusammengehörenden Felder (Nummern ins Feld schreiben). 4
2. Ordnen Sie die Philosophen chronologisch. Beginnen Sie mit dem Ältesten. 2
3. Erläutern Sie nach Wahl zwei der folgenden Begriffe:
Anamnesis – Entelechie – Determinismus – Atomlehre 4

Teil A zählt 75%	Teile B & C zählen zusammen 25%
------------------	---------------------------------

A Die Folgen einer Volksherrschaft ohne Vernunft

Der folgende Text stammt aus Ciceros Schrift 'de re publica'. Darin diskutiert ein Freundeskreis über Fragen der besten Staatsverfassung (constitutio). Es werden Vor- und Nachteile der drei möglichen Formen Monarchie (es herrscht einer: rex), Aristokratie (es herrschen einige: optimates/principes) und Demokratie (es herrschen alle: populus) betrachtet. Dieser Ausschnitt geht auf die Folgen einer entfesselten Volksherrschaft ein. Der Sprecher zitiert dabei Platon.

Wenn aber das Volk einmal entweder einem gerechten König Gewalt angetan oder ihn seines Königtums beraubt hat oder auch, was öfter eintritt, der Optimaten Blut geleckert und das ganze Gemeinwesen seiner Laune unterworfen hat: dann glaube ja nicht, dass ein Meer oder eine Feuersbrunst so rasend ist, dass es nicht leichter wäre, sie zu bändigen als eine in frecher Willkür entfesselte Masse. Dann tritt ein, was bei Platon so anschaulich gesagt ist. Er sagt nämlich:

1 "eos autem, qui in magistratu privatorum similes¹ esse velint, ferunt² laudibus et mactant³ honoribus. necesse est in eius modi re publica plena libertatis esse omnia, ut et privata domus omnis vacet dominatione et hoc malum usque ad bestias perveniat. denique fit, ut pater filium metuat, filius patrem neglegat, absit omnis pudor, ut plane⁴
5 liberi sint, nihil intersit⁵ civis an peregrinus⁶, magister ut discipulos metuat et iis blandiatur⁷, spernantque discipuli magistros, adulescentes ut senum sibi pondus adsumant⁸, senes autem ad ludum adulescentium descendant, ne sint iis odiosi et graves⁹. ex quo fit, ut etiam servi se liberius gerant¹⁰, uxores eodem iure sint quo viri, inque tanta libertate canes etiam et equi, asini denique libere sic incurrant, ut iis de via
10 decedendum sit.
ergo ex hac infinita," inquit¹¹, "licentia¹² haec summa cogitur¹³, ut ita fastidiosae¹⁴ mollesque mentes evadant¹⁵ civium, ut, si minima vis adhibeatur imperii, irascantur et

¹ similis, is, e

hier mit Genetiv konstruiert

² ferunt

= tollunt

³ mactare

auszeichnen

⁴ plane

völlig

⁵ nihil interest

es macht keinen Unterschied (ob... oder...)

⁶ peregrinus

Fremder

⁷ blandiri

schmeicheln

⁸ adsumere

hier: anmassen

⁹ gravis, is, e

hier: lästig, beschwerlich

¹⁰ se gerere

~ agere

¹¹ gemeint ist Platon

¹² licentia

Willkür

¹³ haec summa cogitur

~ es ergibt sich am Schluss

¹⁴ fastidiosus, a, um

verwöhnt

¹⁵ evadant

~ fiant

perferre nequeant¹⁶. ex quo leges quoque incipiunt negligere, ut plane sine ullo domino sint.

15 ex hac nimia licentia, quam illi solam libertatem putant, ait ille¹¹ existere et quasi nasci tyrannum. nam ut ex nimia potentia principum oritur interitus¹⁷ principum, sic hunc nimis liberum populum libertas ipsa servitute afficit. sic omnia nimia, cum vel in tempestate¹⁸ vel in agris vel in corporibus laetiora¹⁹ fuerunt, in contraria fere convertuntur; maxime id in rebus publicis evenit nimiaque illa libertas et populis et privatis
20 in nimiam servitutum cadit.

itaque ex hac maxima libertate tyrannus gignitur et illa iniustissima et durissima servitus.

Quod ita cum sit, ex tribus primis generibus longe praestat²⁰ mea sententia regium genus, regio generi autem ipsi praestabit id, quod erit aequatum et temperatum²¹ ex
25 tribus primis rerum publicarum modis.

placet²² enim esse quiddam in re publica regale²³, esse aliud auctoritati principum tributum, esse quasdam res servatas²⁴ iudicio voluntatique multitudinis. haec constitutio primum habet aequabilitatem quandam, deinde firmitudinem.

¹⁶ nequeant	~ non possint
¹⁷ interitus, us	Untergang
¹⁸ tempestas, atis f	hier: Wetter
¹⁹ laetus, a, um	hier: übertrieben
²⁰ praestare	herausragen, übertreffen, "voranstehen"
²¹ temperatus, a, um	massvoll
²² placet	es scheint gut
²³ regalis, is, e	Adj. zu rex
²⁴ servare	hier: vorbehalten

B Platons Kommunismus

Laktanz, ein christlicher Schriftsteller und Ethiker des 3. Jahrhunderts, kritisiert eine berühmte Stelle aus Platons Schrift 'der Staat'.

1 Socratis auditor Plato, quem deum philosophorum Tullius¹ nominat, qui solus omnium sic philosophatus est², ut ad veritatem propius accederet, tamen, quia Deum ignoravit, in multis ita lapsus est, ut nemo deterius³ erraverit, inprimis quod in libris civilibus⁴ omnia omnibus voluit esse communia.



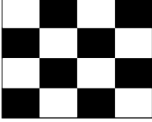

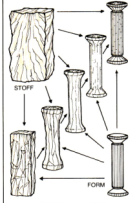
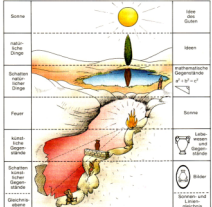
5 De patrimoniis⁵ tolerabile est, licet⁶ sit iniustum; nec enim obesse⁷ cuiquam debet, si sua industria plus habet, aut prodesse, si sua culpa minus; sed, ut dixi, potest aliquo modo ferri.

Etiamne coniuges, etiamne liberi communes erunt? Non erit sanguinis ulla distinctio⁸, nec genus certum, nec familiae nec cognationes⁹ nec adfinitates¹⁰, sed sicut in gregibus pecudum confusa et indiscreta omnia. Nulla erit in viris contentia¹¹, nulla in feminis pudicitia. Qui esse in utrisque amor coniugalis¹² potest, in quibus non est certus aut proprius affectus¹³? Quis erit in patrem pius, ignorans, unde sit natus? Quis filium diliget, quem putabit alienum?

10 Quin etiam feminis curiam¹⁴ reservavit¹⁵, militiam et magistratus et imperia permisit.
15 Quanta erit infelicitas urbis illius, in qua virorum officia mulieres occupabunt!

¹ Tullius	Marcus Tullius Cicero
² philosophari	philosophieren
³ deterius, ius	geringer, hier: schlimmer
⁴ libri civiles	die Bücher über den Staat
⁵ patrimonium	ererbtes Gut, Besitz
⁶ licet + Konj.	mag auch ...
⁷ obesse	schaden, hinderlich sein
⁸ distinctio, onis f	vgl.: distinguere
⁹ cognatio, onis f	Blutsverwandschaft
¹⁰ adfinitas, atis f	Verschwägerung
¹¹ contentia	Zurückhaltung, Selbstbeherrschung
¹² coniugalis, is, e	Ehe..., ehelich
¹³ affectus, us m	das Gefühl
¹⁴ curia	Sitz des Senats
¹⁵ Subjekt ist Platon, der diese Aussage in seinem 'Staat' gemacht hat.	

C Philosophiequiz

Pythagoras	1	Der Vater von allem ist der Krieg	Anamnesis	Urstoff= Wasser
Aristoteles	2	ratio		Rhetorik
Epikur	3		Entelechie	
Stoa	4	Atomlehre	Der Mensch ist das Mass aller Dinge	Weltbürger
Platon	5	aurea mediocritas	Alles fließt	
Thales	6	die schwächere Seite zur stärkeren machen	Sphärenharmonie	Lebe im Verborgenen!
Sophisten	7	Sonnenfinsternis	Determinismus	
Heraklit	8		Götter kümmern sich nicht um die Menschen	Philosophenkönig